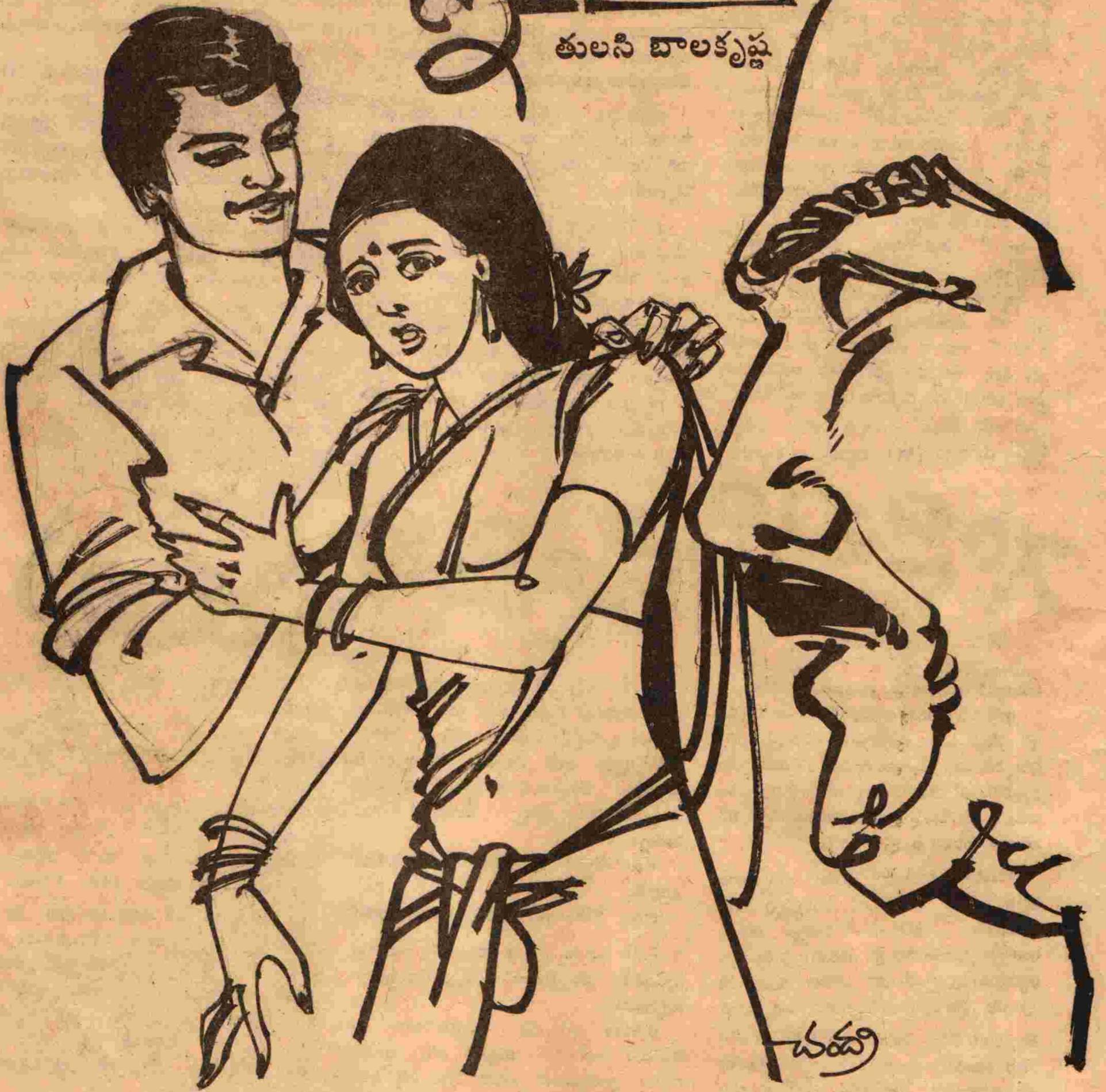


జాతి

తులసి బాలకృష్ణ



దత్తు

క్షణాలు రోజుల్లా...
 నిమిషాలు సంవత్సరాలా...
 గంటలు యుగాల్లా...
 గడుస్తోంది కాలం

కాలు కాలన పిల్లలా ఇల్లంతా రోడ్డంతా చూపు, నిరాశ, నిస్పృతువ ...
 చెదమడా తిరిగిస్తున్నాడు మూర్తి. ఈలోగా చంటాడి ఏడుపు. ఉయ్యాల
 క్షణాని కోసారి వీధి గుమ్మం దగ్గరకు దగ్గరకు వెళ్ళి పూచడం, వాణ్ణి ఎత్తుకు
 పోయి వస్తున్నాడు. నిరాశగా తిరిగొచ్చి, తిప్పడం ...
 నిస్పృతువతో ఉప్పురంటూ పడక్కుర్చీలో ఏమై ఉంటుంది? ఏమై
 వాల్తున్నాడు. మరో క్షణానికి ఆంధ్ ఉంటుంది!!
 శవగా గుమ్మం దాకా పరుగు, ఆశగా ఆఫీసులో ఏ ఫంక్చనైనా ఉన్నా,

ఒక అరగంట... తప్పితే గంట లేవచ్చు గానీ ... ఎనిమిది దాటింది. అంటే ఆసీ సయి మూడు గంటలయినా ఈ మనిషి కొంపకు చేరలేదంటే ...

రోజూ లాగే తను ఒక పావుగంట అటూ ఇటూ వచ్చేస్తుంది కదాని పని పిల్లను కూడా పంపించేశాడు. ఇప్పుడు చంద్రాద్వీపానికి ఆసీనుకు వెళితే బావుంటుంది? మరెలా? ఎంతసేపీ నిరీక్షణ!

మళ్ళీ తిరుగుడు ...
ఆశ ...
నిరాశ ...
నిస్సహాయ ...
నిస్సహాయ ...
పడకట్టలో వాలిపోయి ఇతలు పడకట్టకుంటూ, గట్టిగా కళ్ళు మూసు కున్నాడు.

"మీరింక అంతా మరిచిపోయి మామూలుగా ఉండాలి. అనలే మీ ఆయన మీరు రావడం ఇంత ఆలస్యం అయినందుకు కంగారు పడుతుంటారు."

ఉలిక్కిపడి గుమ్మం వైపు వరుగెత్తాడు మూర్తి. వచ్చి చెప్తూన్న ధోరణిలో ఇంకా ఏదో చెప్పి సీతని ఇంట్లోకి పంపించి, తమ ఇంటి వైపు వెళ్ళిపోయింది ప్రసాదరావు భార్య.

గేటు తీసుకుని కాంపౌండులోకి రెండడుగులు వేసి, చలుక్కువ తలెత్తి భర్త ముఖంలోకి చూసింది సీత. ఒక్క ముడిగా అంత ఆలస్యం అయినందుకు సిగ్గు, ఏదో చెప్పుకోవాలనే బాధ, గత మూడు గంటలుగా అతను, పిల్లాడు తనకు గుర్తే రావందుకు ఆశ్చర్యం కలి గాయి ఆమెలో.

విస్ఫోరిన కళ్ళలో, భుకుటి ముడిచి ఆమెనే చూస్తున్నాడు మూర్తి.

ఆమె కళ్ళు ఎర్రగా చింతనిప్పులా ఉన్నాయి. జాట్టు రేగిపోయి ఉంది. మోహం జేపురించుకునుంది.

తడబడి అడుగులో తలొంచుకుని ముందు కొనోంది. యధాలాపంగా పక్కకు జరిగి దారిచూడు ఆమెకు. యాంత్రికంగా లోపంకు నడిచింది సీత.

బాగ్ బల్లమీద జారవిడిచి, కుర్చీలో కూలబడింది నీరసంగా.

'ఏం జరిగింది' అని అడిగి, వివరంగా తెలుసుకోవా అనిపించినా, బలవంతంగా ఆణచుకుని, "అన్నం తింటావా, సీతా?" అన్నాడు మూర్తి.

అనుకోని ఈ ప్రశ్నకు ఆశ్చర్య చికిత్సరా అయ్యింది సీత.

'ఏం జరిగింది' అనే మామూలు ప్రశ్నే వేస్తా దనుకుంది. అంతలో ఆయన ఇంతసేపూ భోజనం చేయలేదు కదా అని గుర్తొచ్చి, నొచ్చుకుంటూ లేచి, "తిందామండి. త్వరగా వంట చేస్తాను" అంటూ వంటంటివైపు అడుగు వేసింది. నిశానికి తలకూడా ఏదో తినకపోతే శోష వచ్చేట్లుగా ఉంది.

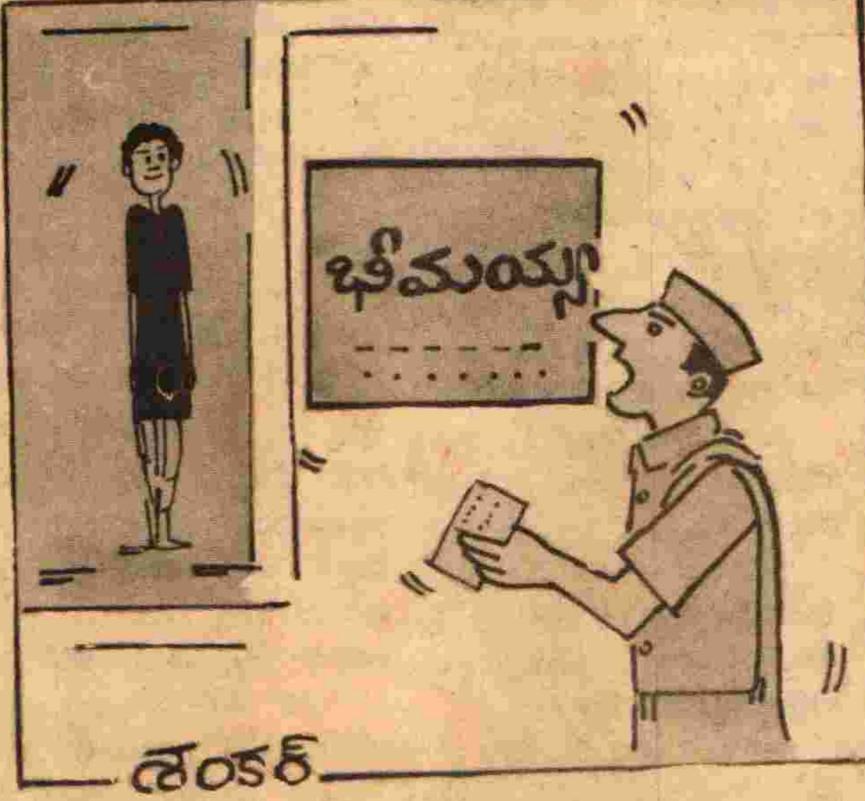
హమ్మయ్య అనుకున్నాడు మూర్తి. 'నేను తిన్నా. మీకు వంట చేస్తాను తినండి' అనిపించింది—'కొంప మురిగింది' అనుకునే వాడే మూర్తి. కాని ఆమె 'తిందాం' అంది. సో అంత భయ పడల్సినదేమీ జరగలేదన్నమాట. వెంటనే హుషారుగా, "అగాగు. నువ్వలా పడ

కూరలు వడ్డించాడు.

మోహం కడుక్కుని వచ్చి భర్త ముఖంలోకి చూస్తూ, గబగబా తిన సాగింది సీత. ఆమె ముక్కు పుటాలు ఆదురుతున్నాయి. కళ్ళు ఎక్కరియంలోని ఎర్ర చేపల్లా ఉన్నాయి. భోజనం ముగిసే లోగా రెండుసార్లు ఆమె ఏదో చెప్పి భోజనం, మూర్తి వారింది భోజనం చెయ్యమనడం జరిగింది.

"ఏమిట నలు కడుపు నగం కూడా నిండినట్లు లేదే" అంటూ చూపుడు వేలితో పొడిచి కిక్కితలు పెట్టాడు మూర్తి, భోజనం ముగించి చేతులు కడుక్కున్నాడు.

ఆపుకోలేక పక్కన నవ్వేయబోయి భోజనం ఏదేసింది సీత, భర్తను కాగ తించుకుని. ఆస్పాయంగా ఆమెను అదివి



క్కుర్చీలో రెండు తీసుకో. ఒక్క నిమిషంలో భోజనం రెడీ. ఇప్పుడు నువ్వేం ప్రశ్న తీసుకో నక్కర్లేదు" అంటూనే ఒక్క గంతులో గుమ్మం దాటి, మరో పది నిమిషాల్లో పెద్ద కారేజీతో ప్రత్యక్షమయ్యాడు భార్య ముందర. వింతగా చూసింది సీత భర్తవైపు.

'ఇప్పటికయినా ఏం జరిగిందని అడగడం' అని గిజగిజ లాడింది. "ఆశ్చర్యపోకు. వేరే విషయాలు కూడా ఇప్పుడేం చెప్పార్దు. నీలయితే, వోపిగ్గా ఉంటే బట్టలు మార్చుకుని, మోహం కడుక్కుని రా. లేకపోతే ఇలాగే వచ్చేయ్. చంటాడు కూడా నిర్ర పోయాడు. నిశ్చింతగా, లాపేగా భోజనం ఆణచుకుని, "అన్నం తింటావా, సీతా?" చెయ్యొచ్చు."

రెండు కంచాల్లో కారేజీలోని అప్పం,

భుకుటి ముడివేస్తూ తొందరగా అడిగాడు మూర్తి—"ఏం చేశాడు?"

"ఒళ్ళు బలిసినట్లుంది వెధవకి."

"పిచ్చిగా పేలాడా?"

"వేలితే చంపెయ్యనూ?"

"వెరిమాపులు చూస్తున్నాడా?"

"కళ్ళు పొడిచెయ్యనూ?"

"పెర్సనల్ లైఫ్ గురించి ఏమన్నా అన్నాడా?"

"చెప్పుచు క్కట్టనూ?"

"మరి? ..." అనహానంగా అడిగాడు మూర్తి, తన ప్రశ్నలకూ జవాబులే ప్రశ్నలే అయ్యేసరికి.

అదిరిపోయింది సీత ఆ అరుపుకి. ఆపైన బెదురు చూపులు చూసింది—

'యూ టూ బ్రూట్' అన్నట్లుగా. దాంతో కరిగిపోయి కంగారుని, చిరా

టని చంపుకుని, "ఏం చేశాడు, సీతా?" అని అనునయం అభినయిస్తూ అడి

గాడు, నీయినంత ప్రశాంతంగా.

"ఏం చేశాడంటే ఏం చెప్పమంటారు? పాగరు బలిసినదంతే వెధవకి" అంటూ చిర్రున చీదింది.

"ఏం జరిగింది' అని ఇక అడగలేక అనహానంగా చూస్తూ కూర్చుండి పోయాడు మూర్తి.

"వాడి వెళ్ళాం పొయ్యి దగ్గరే భూర్చనే వెంటమ్మ కాబట్టి, ఉద్యోగాలు చేసుకునే అడవాళ్ళ బాధలు వాడికేం తెలుస్తాయి" అంటూండగానే ఆమె గొంతు ఉక్కోషంతో వణికింది.

"వివరంగా చెప్పు, సీతా!"

"ఏముందండి... ఆ వెధవయితే తూర్పు తెల్లారకుండా ఆసీనుకు తగలడి, ఏ

అర్ధరాత్రి తిరిగి కొంపకు ఆహారం పొడు. కానీ, మా ఆడాళ్ళకి ఇంటి దగ్గర పనిమనిషి ముండ రాకపోతే అంట్లు

లోమకు చాలి. మొగుడు గారికి గడ్డం గొరుక్కుండుకు నీళ్ళు దగ్గ

ర్నంచీ అందించాలి. చంటి వెధవకి ఇక సరేసరి. సర్వం చూసుకు చాలి. మా కెలా వీలవుతుంది? ..."

"విజమే — ఇవ్వాళ ఏమయింది?"

"ఈ రోజే కాదండీ ... మొన్నటికి మొన్న చంటి వెధవతో కుదరక ఒక

రెండు గంటలు లేటుగా వెళితే ... నాకు విసి వివబడకుండా నణుక్కు చచ్చాడు."

"ఎవరూ—మీ ఆసీనుకు సత్తిగాడే?"

"ఆ వాడే!"

"హరి వెధవా! అంతవాడయ్యాడా?"

అని ఆశ్చర్యం ప్రకటించాడు మూర్తి.

"నిన్న తీరా ఆసీనులోకి అడుగు పెట్టంటే మా చిప్ప నాటి స్నేహితు

రాలు మంగళాయారు కనబడిందండీ.

దాంతో హోటల్కు వెళ్ళి కాఫీ తాగుతూ ఆకబుర్లు, ఈ కబుర్లు మాట్లాడు కుని ఆఫీసుకు వెళ్ళేసరికి రెండుగుంటలు లేటయ్యాయి. విజానికి లేటయినందుకు నేనూ బాధపడ్డాను. సీట్ల కుర్చుని గబగబా పని మొదలు పెట్టానే ఉన్నాను. నాకంటే ముందు వాడు నలుగుడు మొదలుపెట్టాడు గట్టిగా, అందరూ వివేలా—'పెండింగ్ వర్క్ పెరిగిందంటే ఎందుకు పెరగదూ' అంటూ."

"ఈడియట్ ఏమనుకుంటున్నావ్?" అని అరిచాడు మూర్తి.

"ఈ వేళ వదిలి నిముషం వుండే వెళ్ళా ఆఫీసుకి. ఈ వాళ్ళ తప్పలేదండీ వాడి నలుగుడు."

"ఏం కూశాడే?"

"పన్నెండంటికి 'ఏం' సెక్షన్ లీలా పలి వచ్చి, వెంకటేశ్వరా క్వార్టర్ల ఎంపా రియం వాడు ఏవో కొత్తరకం చీరలు తెప్పించాడు. అందరూ ఎగబడుతున్నారు అని చెప్పింది. ఏడ్చిపోతాడు కదాని మా ఆఫీసరు గాడికి 'ఇప్పుడే వస్తానని' జెప్పి, ఆమెలో బయటకు వెళ్ళాను నేను. షాపులో కొంచెం లేటయ్యింది. సరేలే. అయిందేలాగూ అయ్యింది. పైగా వాడికి చెప్పే వచ్చాం కదా! అయినా ఈ మగాళ్ళు మాత్రం ఏం పూడ బాడిచి పని చేస్తున్నారులే అని, లంచ్ టయింను అయ్యాక వెళ్ళాను సెక్షన్ కి. 'కంయ్' మని ఒంటికారి మీద లేచాడండీ అందరి ముందూ నా మీద. సెక్షన్ లో ఒక్కగా నొక్క ఆడపిల్లని కదా. అందరూ మగ వెధవల ముందూ ఆలా పిట్టెస్తే, నా కెలా ఉంటుందండీ?! ఆడబ్బాకి ఉద్యోగా లివ్వడం దండగలు. నా పనిలో మూసాంతులు తనే చేస్తున్నట్టు. నేను ఉద్యోగంమానేసి ఇంటిదగ్గర కూర్చుంటే మీ ప్రాణం, తన ప్రాణం కూడా సుఖ పడతాయట."

"స్కింద్రో! బాస్టర్డ్!! అంతలా మాట్లాడాడా? ఆడవాళ్ళతో ఎలా మాట్లాడాలో తెలియని బ్రూట్! పని పెండింగ్ లో ఉంటే వాణ్ణి చూసుకో మను. లేకపోతే మానుకోమను. డోన్ట్ యు వ్రీ డియర్! ఐ ఇట్ లీవ్ రెస్పన్ బు దట్ ఈడియట్" అంటూ పళ్ళు నూతాడు మూర్తి.

"దాంతో నాకు ఏడుపు అగిందికారు. అప్పట్నుంచి ఏకపాటిగా కన్నీళ్ళొస్తూనే ఉన్నాయి. ఎవరి కయినా మోహం చూపించాంటే చచ్చేంత సిగ్గుగా ఉంది. ఆఫీసు వదిలాక లంచ్ రూంలో ఏడుస్తూ శోష కొట్టినదానూ పడి పోయాను. ప్రసాదరావుగారి భార్య వోదారి, తీసుకొచ్చింది ఇంటికి. నిజం

గానే మీరు గట్టిగా వార్నింగ్ ఇవ్వాలండీ, వాడికి. ఒంటరిదాన్ని, ఎవ్వడూ అడిగే వాళ్ళు లేరనుకున్నావేనో!"

"తప్పకుండా. వీడెవడు కోనకిప్పి. రేప్పొద్దున్న ఆఫీసుకి వెళ్ళానే ఫోన్ చేస్తాను—'ఏమిటా గాడిదా! కూశా వుటా'ని. తల తిక్కగా వాగితే పెర్ఫ సక్ గా తగులుకుంటా సంతే."

ఆనందంతో భర్త గుండెకు తన ముహూర్తి రుద్దేస్తూ అంది సీత "య. ఆర్ గ్రేట్. యు ఆర్ ఎ గుడ్ వాట్స్"

.....
రోజులాగే ఆ మర్నాడు కూడా వాగ పెట్టకుండా, లేట్ పర్మిషన్ అడక్కుండా, ఎవడేం పాడుస్తాడూలే అని నిర్లక్ష్యం చూపకుండా, సరైన టయిముకే తూర్పున ఉదయించాడు సూర్యభగవానుడు తెల్లగా తెల్లవారుతూ లేచి రెండు గంటలయినా మూర్తి, సీత ఒక్క పలుకుకూడా లేకుండా ఎవరి పను వాళ్ళూ చకచకా చేసుకుపోతున్నారు. క్రితం రోజు తన భార్యని వాళ్ళ ఆఫీసరు అన్న మాటల్ని గుంచే ఆలోచిస్తున్నాడు మూర్తి.

ఆఫీసుకి వెళ్ళానే భర్త తన ఆఫీ సరుకి చేయబోయే ఫోను గురించే ఆలోచిస్తోంది సీత.

ఎవరి ఆలోచనలో వాళ్ళూ యంత్రాలా పనులు చేసుకుపో పోతున్నారు.

"పోనండి — ఈ వేళ మీరు ఫోను చేయద్దలెండి మా ఆఫీసరుకి. ఈ సారి చూద్దాం" అంది భర్తకు అన్నం వడ్డిస్తూ, సీత గబాబ్బున.

చలుక్కున భార్య ముఖంలోకి చూసి వీధి చెప్పబోయి, "ఏం" అన్నాడు మూర్తి ఆళ్ళర్యంగా, ఆనందాన్ని పళ్ళు బిగువున ఆపుచేసి.

"వద్దులెండి." తల అడ్డంగా వూపి, మివునంగా భోజనం చేయసాగింది సీత.

"చెయ్యోట్టెడుగా ఫోను" అందిమళ్ళి భర్త బట్టలు మార్చుకుంటూండగా.

చిన్నగా నవ్వుతూ గమ్మత్తుగా చూశాడు మూర్తి ఆమె కళ్ళలోకి.

"చెయ్యొద్దు." అంది ముక్తసరిగా.

భార్యను దగ్గరకు తీసుకుంటూ, అన్నాడు మూర్తి: "అనలు నేను నిజంగా మీ ఆఫీసరుకి ఫోన్ చేసి తిడతాననే ఇప్పటివరకూ నమ్ముతున్నావా?"

ఎంతగా అతని ముఖంలోకి చూసింది సీత.

"నిన్న సువ్యచ్చిన పరిస్థితుల్లో 'ఎవరిది న్యాయం' అంటూనో, లేక మీ ఆఫీసర్ని ఏమాత్రమయినా నమర్చిస్తూనో, నేను మాట్లాడి ఉంటే— నీ చిరాకు,

కోపం వెయ్యింతలై, అని నాసాలై, అన్నాలు మానెయ్యడం, ఏడుపులు, గోం, విద్రలేకపోవడం, ఇది వాతావరణం. కను కనే అంతా వీదే రైలుంటూ అతనేదో దుర్మార్గు డయినట్లు నేనూ నీకు వత్తా ను పలికాను. దాంతో నీకు పూరట ధైర్యం కలిగాయి.

"ఇప్పుడు చూడు—నీలో ఆ తొందర పాలు, ఆ ఆవేశం, ఆ కోపం, ఆ ఉడుకు మోతు తనం లేవు. స్థిమితంగా ఆలో చించే నెమ్మదితనం ఉంది. ఇప్పు డవిసి పోంది నీకు—'అంతగా బాధపడల్సిన మాటలేం అతగా డనలేదేమో. నాలోనూ తప్పుందేమో' అని — కదూ?"

"అయినా, నువ్వే ఆలోచించు. పని మనిషి లేక ను వ్వంటు తోముకోడానికి, బట్ట లుతుక్కోటానికి, చ.టాడితో పత మత మవటానికి, నాకు గడ్డంపెట్టు అందివ్వడానికి ఏటప్పింటికి మీ ఆఫీ సరా బాధ్యుడూ? అది మనిద్దరం సరి దిద్దుకోవలసిన ఇబ్బందులు. సోతే, రూల్స్ ప్రకారం మగవాళ్ళతో సమానంగా అన్ని లీవులూ వాడుకుంటావు గదా! మరి వర్క్ విషయంలో ఆడదానిని కాబట్టి అంతగా పట్టించుకో కూడ దనడం ఏం న్యాయం?! పైగా, ఏభయ్యా పడిలో వడ్డ పెద్దవాడు మీ ఆఫీసరు. ఆరవ వాకిరీ చేస్తాడని నువ్వే చెబున్నావు. ఆఫీసు పని పెడింగ్ లో పడిపోతుంది ఫ్లోరో అనేదే అతగాడి ఏడుపు గానీ, నీమీదేం గ్రడ్స్ లేదాయె. కాబట్టి అతగాడి దుగ్ధ సరైనదే కదా!

"ఇంకో మగ రహస్యం ఉంది — ఆఫీసులోగాని, బయటగాని మగాడు వెళ్ళయిన యువతిని ఏమన్నా అనా లంటే దడుస్తాడు. కారణం— ప్రతి మగాడికి ఆ యువతి మొగుడైన మగాడి నీక్ నెన్ తెలుస్తుంది కాబట్టి. నగలు మగాడి గొప్ప వీక్ నెన్ ఏమిటంటే— తన తల్లి నెవడైనా ఏదన్నా అన్నాడంటే 'పెద్దావిడేం చాదస్తంగా మాట్లాడిందో' అనుకుంటాడు. తన చెల్లి నెవరైనా అన్నాడంటే, 'ఏం జరిగిఉంటుందబ్బా' అనే ఆలోచనలోకి జారతాడు. కూతుర్ని ఎవరైనా ఏదైనా కూశాడంటే 'ఈ గుంట మీగ ఏవో వెకిలి వేషాలు వేసుం టుందిలే' అని సర్ది చెప్పుకుంటాడు. కాని, తన భార్య నెవడైనా ఏదైనా అన్నాడంటే పళ్ళు నూరుతాడు. ఆవేశం మరి పెరిగితే కత్తులే నూరుతాడు. అందుకని పరిస్థితి మరి ఫోన్ చేస్తే తప్ప, మంచి మగాడెవ్వడూ వెళ్ళయిన ఆడదాన్ని తొందరపడి ఏమనడు. "కాబట్టి, నువ్వు టయిములు,

వాలన్నా, నీ పని నువ్వు పెండింగు పెట్టుకుండా చేసుకుపోతే మీ ఆఫీసరు నిన్ను తప్పక మెచ్చుకుంటాడని, పాఠ బాటన కూడా నీ బోలికి రాణి చెప్పొచ్చు" అని చెప్పడం ముగించి, గోడపై పు తిరిగి, ఆమె తన మాటల్ని ఒప్పుగా రిసీవ్ చేసుకుందో తప్పుగా భావించి తిట్టుకుంటోందో అని ఆలో చించ సాగాడు మూర్తి.

చల్లన రహితురాలై కూర్చుండి పోయిన సీత నెమ్మదిగా లేచింది. రెండు చేతుల్లో భర్తని తన వైపుకు తిప్పుకుంది. ప్రయత్నమీద రెప్ప తెత్తాడు మూర్తి.

అతని కళ్ళలోకి గుచ్చి చూసింది. తన మాటల్ని ఆమె సరైన రీతిలో రిసీవ్ చేసుకుందనే నమ్మకం పోయిన అతని ముఖం వెంతెలపోతోంది.

"నేను ... ఏం చేద్దామనుకుంటున్నానో తెలుసాండీ?"

మూర్తి గుండె వేగంగా కొట్టు కుంది. ఆమె ఆవేశపరురాలు ... నిన్న ఆఫీసరు మీద వచ్చిన కోపం ఈ రోజు తనమీద ...

"చెప్పనా?"

చెప్పమలేడు — ఆమె తనని అర్థం చేసుకోకపోతే భరించలేడు. అంతకీ సమయా సమయాలు ఆలోచించే చెప్పాడు తను ...

"చెప్పన్నా ..."

చెవులు రిక్కించి, రెప్ప వెయ్య కుండా అలాగే చూస్తున్నాడు మూర్తి. ముఖంమీద పాటమరించిన చెముటని అప్రయత్నంగా తుడుచుకుంటూ.

"... మూర్కత్వం తగ్గించుకుని, మీ లాగ ఆలోచించడం నేర్చుకుండా మనుకుంటున్నా వోక్ ..."

తన చెవుల్ని తనే నమ్మలేకపోయాడు మూర్తి.

"ఎన్, వై డియర్ హానీ! యు ఆర్ రియల్ గ్రేట్. హేట్స్ ఆఫ్ టు యు — నిన్న నే నొచ్చిన సమ యంలో ఈ నీతులు చెప్పినా, ఇప్పుడు నిన్నటిలా మా ఆఫీసర్ని మీరూ తిట్టినా నే నెలా ప్రవర్తించి ఉండేదానో నాకు తెలియదు. కానీ ... మీరు ... మీరు ... రియల్ గ్రేట్ ..." అంటూ అతని గుండెకు హత్తుకు పోయింది సీత.

వైరీ ఆనందం పేక్షిగా పోయిన మూర్తి "ఏ ..య్" అంటూ పెట్టిన కేకకి ఉలిక్కిపడి లేచిన చంటాడు'కంయ్' మంటూ ఏడుపు లంఘించుకున్నాడుగానీ వాడిని పట్టించుకునే స్థితిలో లేరు వాళ్ళు. కొద్ది నిముషాలు వాళ్ళలోకమే వేరు.

